

برنامج  
الأغذية  
العالمي



Programme  
Alimentaire  
Mondial

World  
Food  
Programme

Programa  
Mundial  
de Alimentos

**Session annuelle  
du Conseil d'administration**

**Rome, 22 - 25 mai 2000**

## Bureau du Conseil d'administration

Président:	<b>S.E. M. Mohammad Saeed Nouri-Naeeni</b> (République islamique d'Iran)
Vice-Présidente:	<b>Mme Ulla-Maija Finskas-Aho</b> (Finlande)
Membre:	<b>M. Gaspard Kabura</b> (Burundi)
Membre:	<b>Mme Suze Percy</b> (Haïti)
Membre:	<b>Mme Mariann Kóvacs</b> (Hongrie)
Rapporteur:	<b>Mme Ines Maphutheho Ranooe</b> (Lesotho)

## DÉCISIONS ET RECOMMANDATIONS DE LA SESSION ANNUELLE DE 2000 DU CONSEIL D'ADMINISTRATION



Distribution: GÉNÉRALE  
**WFP/EB.A/2000/9**  
26 mai 2000  
ORIGINAL: ANGLAIS

Le tirage du présent document a été restreint. Les documents présentés au Conseil d'administration sont disponibles sur le site WEB du PAM ([http://www.wfp.org/eb\\_public/EB\\_Home.html](http://www.wfp.org/eb_public/EB_Home.html)).



---

## TABLE DES MATIERES

	Page
Adoption de l'ordre du jour	1
Désignation du Rapporteur	1
<b>RAPPORTS ANNUELS</b>	
2000/EB.A/1 Rapport annuel du Directeur exécutif pour 1999	1
2000/EB.A/2 Rapport annuel du Conseil d'administration au Conseil économique et social et au Conseil de la FAO sur ses activités	2
<b>QUESTIONS DE POLITIQUE GÉNÉRALE</b>	
2000/EB.A/3 Questions d'actualité intéressant le PAM	2
2000/EB.A/4 Mise en oeuvre de la politique visant à favoriser le développement: Rapport d'activité intérimaire	3
2000/EB.A/5 Principes et méthodes du PAM en matière de suivi et d'évaluation	3
2000/EB.A/6 Rapport du Groupe de travail sur la gouvernance	3
<b>QUESTIONS BUDGÉTAIRES ET FINANCIÈRES</b>	
2000/EB.A/7 Système de pondération des critères de sélection et de nomination du Commissaire aux comptes du PAM	4
2000/EB.A/8 Objectif de contributions au PAM (2001—2002)	5
<b>ÉVALUATION: PROGRAMME DE TRAVAIL POUR 2000–2001</b>	
2000/EB.A/9 Evaluation: Programme de travail pour 2000–2001	5
<b>QUESTIONS D'ADMINISTRATION ET DE GESTION</b>	
2000/EB.A/10 Rapport sur les pertes après livraison pour la période allant du 1er octobre 1998 au 30 septembre 1999	5
2000/EB.A/11 Composition du personnel international du PAM (cadre organique et catégories supérieures)—Annuaire statistique du personnel au 31 décembre 1999	5
<b>ANNEXES</b>	
Annexe I Ordre du jour	6
Annexe II Liste des documents	
Annexe III Liste des participants	





---

## DECISIONS AND RECOMMENDATIONS

### **Adoption de l'ordre du jour**

Le Conseil d'administration a adopté l'ordre du jour tel que proposé (annexe I).

*22 mai 2000*

### **Désignation du Rapporteur**

Conformément à l'article XII du Règlement intérieur du PAM, le Conseil a nommé Mme Ines Maphutheho Ranooe (Lesotho) Rapporteur de la session annuelle de 2000.

*22 mai 2000*

Les décisions et recommandations figurant dans le présent rapport seront mises en oeuvre par le Secrétariat à la lumière des délibérations du Conseil, dont les points principaux seront consignés dans le résumé des travaux de la session.

## **RAPPORTS ANNUELS**

### **2000/EB.A/1 Rapport annuel du Directeur exécutif pour 1999**

Le Conseil a approuvé à l'unanimité le Rapport annuel du Directeur exécutif pour 1999 (WFP/EB.A/2000/3-A et Corr.1 (en anglais seulement), Corr.2 et Corr.3). Le Secrétariat a pris note des observations formulées par le Conseil, dont il tiendra dûment compte.

Le Conseil a rendu hommage aux membres du personnel du PAM qui ont perdu la vie en 1999 pour en sauver tant d'autres.

Le Conseil a pris acte de la nomination du Directeur exécutif, Mme C. Bertini, comme envoyé spécial du Secrétaire général sur la sécheresse dans la Corne de l'Afrique. Il a constaté les capacités dont elle-même et les fonctionnaires du PAM ont fait preuve, dans l'accomplissement de leur mission, pour subvenir aux besoins des pauvres qui ont faim.

*22 mai 2000*

### **2000/EB.A/2 Rapport annuel du Conseil d'administration au Conseil économique et social et au Conseil de la FAO sur ses activités**



Sur la recommandation du Bureau, et compte tenu de ce que les obligations qui incombent au Conseil en matière de rapports conformément à l'article VI.3 du Statut seraient ainsi respectées, le Conseil a décidé que, désormais, son rapport au Conseil économique et social et au Conseil de la FAO comprendrait les éléments suivants:

- une note de couverture contenant la décision adoptée par le Conseil au sujet du Rapport annuel du Directeur exécutif;
- le Rapport annuel du Directeur exécutif; et
- les décisions prises et les recommandations formulées par le Conseil pendant l'année considérée.

22 mai 2000

## QUESTIONS DE POLITIQUE GÉNÉRALE

### 2000/EB.A/3 Questions d'actualité intéressant le PAM

Le Conseil a examiné le rapport sur les Questions d'actualité intéressant le PAM (WFP/EB.A/2000/4-A), et formulé les observations suivantes:

- a) S'agissant de **travailler avec les militaires**, le Conseil a pris note du grand nombre des points soulevés par les représentants, qui soulignait combien il était important que le PAM travaille dans le cadre des Nations Unies, en respectant pleinement la souveraineté des Etats et la nécessité d'agir en toute neutralité et impartialité.
- b) Pour ce qui était des **maladies et de l'insécurité alimentaire**, le Conseil a constaté les ravages humains et économiques causés par le VIH/SIDA et la tuberculose et est convenu que le PAM, en collaboration avec les autres partenaires concernés, devrait étudier dans quels domaines spécifiques relevant de son mandat il pourrait intervenir avec efficacité.
- c) Au sujet des **communications**, le Conseil a souligné qu'il était important que le PAM et ses partenaires ratifient la Convention de Tampere. Le Conseil a noté qu'au cas où l'on envisagerait de renforcer le rôle du PAM en ce qui concerne la fourniture d'un appui en matière de communications à ses partenaires opérationnels, il devrait examiner la question de façon plus approfondie.

23 mai 2000

### 2000/EB.A/4 Mise en oeuvre de la politique visant à favoriser le développement: Rapport d'activité intérimaire



Le Conseil a pris note du Rapport d'activité intérimaire concernant la mise en oeuvre de la politique visant à favoriser le développement (WFP/EB.A/2000/4-B). Il a recommandé que les rapports d'activité intérimaires futurs comprennent une analyse de l'état d'avancement de la mise en oeuvre et mentionnent les difficultés rencontrées.

*22 mai 2000*

**2000/EB.A/5 Principes et méthodes du PAM en matière de suivi et d'évaluation**

Le Conseil a entériné le rapport concernant les Principes et méthodes du PAM en matière de suivi et d'évaluation (WFP/EB.A/2000/4-C).

Le Conseil a demandé au Secrétariat de tenir pleinement compte, dans ses travaux futurs, des commentaires et observations formulés par les représentants.

*22 mai 2000*

**2000/EB.A/6 Rapport du Groupe de travail sur la gouvernance**

Le Conseil a examiné le rapport du Groupe de travail sur la gouvernance (WFP/EB.A/2000/4-D) et s'est déclaré très satisfait de l'étude approfondie de la question qui y est présentée. Prenant note des recommandations énumérées au paragraphe 3 du rapport, il a approuvé les recommandations k) à w) et recommandé que le Bureau constitue un nouveau groupe de travail pour poursuivre l'examen des recommandations a) à j) et des paragraphes correspondants.

Comme il est envisagé au paragraphe 27 du rapport, la mise au point des instruments de gouvernance devrait se poursuivre dans le cadre d'un processus informel de consultation aboutissant à leur examen et à leur approbation par le Conseil. Pour chaque instrument, le processus devrait commencer par l'élaboration d'un document exposant brièvement les options de changement, en mentionnant leurs avantages et leurs inconvénients. Les arguments en faveur des changements seraient alors examinés cas par cas. La décision d'engager le processus n'implique de la part du Conseil aucun engagement quant à la forme et au contenu de chaque instrument de gouvernance.

Les diverses suggestions présentées au sujet de la conduite des activités du Conseil devraient être incorporées dans les documents qui seront soumis à l'examen du Conseil lorsqu'il procédera au premier examen de son programme de travail prévisionnel (recommandation r) du rapport) en octobre 2000.

*24 mai 2000*

**QUESTIONS BUDGÉTAIRES ET FINANCIÈRES**

**2000/EB.A/7 Système de pondération des critères de sélection et de nomination du Commissaire aux comptes du PAM**



Le Conseil a approuvé le calendrier et le système de pondération des propositions en vue de la sélection et de la nomination du Commissaire aux comptes du PAM figurant dans le document WFP/EB.A/2000/5-A, comme indiqué en détail ci-dessous.

<b>CALENDRIER ET PROCESSUS DE SÉLECTION</b>		
<b>Mesure</b>	<b>Date</b>	<b>A adopter par le</b>
Appel de propositions	Juin 2000	Bureau
Réception des propositions	Septembre 2000	Bureau
Achèvement de l'évaluation des propositions (présélection)	Janvier 2001	Bureau
Sollicitation des vues du Comité financier de la FAO et du CCQAB	Mai 2001	Bureau
Présentation orale et évaluation finale	Juin 2001	Bureau
Nomination	Octobre 2001	Conseil

<b>SYSTÈME DE PONDÉRATION DES PROPOSITIONS</b>	
	<b>Pondération (en pourcentage)</b>
<b>Critères techniques</b>	<b>90</b>
—Indépendance	15
—Qualifications des hauts fonctionnaires et du personnel	25
—Formation et expérience	20
—Approche et stratégie en matière de vérification des comptes	20
—Rapports sur la vérification des comptes	10
<b>Coût</b>	<b>10</b>
<b>Total</b>	<b>100</b>

23 mai 2000





**2000/EB.A/8 Objectif de contributions au PAM (2001–2002)**

Le Conseil a approuvé la recommandation du Directeur exécutif visant à fixer à 2 595 000 000 dollars E.-U l'objectif des contributions pour 2001–2002 (document WFP/EB.A/2000/5-B) couvrant les activités de développement, les interventions prolongées de secours et de redressement et les opérations d'urgence du PAM. Le Conseil a décidé que le Directeur exécutif présenterait cet objectif au Secrétaire général de l'ONU et au Directeur général de la FAO, en leur demandant de convoquer la Conférence des contributions en novembre 2000.

*23 mai 2000*

**ÉVALUATION: PROGRAMME DE TRAVAIL POUR 2000–2001****2000/EB.A/9 Evaluation: Programme de travail pour 2000–2001**

Le Conseil a pris note du document intitulé "Evaluation: Programme de travail pour 2000–2001" (WFP/EB.A/2000/6) et en a entériné l'orientation générale.

*23 mai 2000*

**QUESTIONS D'ADMINISTRATION ET DE GESTION****2000/EB.A/10 Rapport sur les pertes après livraison pour la période allant du 1er octobre 1998 au 30 septembre 1999**

En examinant le Rapport sur les pertes après livraison pour la période allant du 1er octobre 1998 au 30 septembre 1999 (WFP/EB.A/2000/7-A et Corr.1), le Conseil a constaté que le PAM poursuivait ses efforts pour réduire ces pertes. Il a encouragé le Secrétariat à prendre toutes les mesures nécessaires pour faire en sorte que les pertes diminuent encore et pour en obtenir le remboursement en espèces de la part des gouvernements responsables de la perte de produits par leur négligence.

*23 mai 2000*

**2000/EB.A/11 Composition du personnel international du PAM (cadre organique et catégories supérieures)—Annuaire statistique du personnel au 31 décembre 1999**

Le Conseil a pris note du rapport sur la composition du personnel international du PAM—cadre organique et catégories supérieures—au 31 décembre 1999 (WFP/EB.A/2000/7-B et Corr.1) et félicité le Secrétariat d'avoir fourni un rapport aussi détaillé. Le Conseil a loué les efforts déployés par le Secrétariat en vue de parvenir à un meilleur équilibre entre les hommes et les femmes d'une part et au plan géographique d'autre part, et exhorté le PAM à poursuivre ses efforts dans ce sens.

*24 mai 2000*

**ANNEXE I**



---

## ORDRE DU JOUR

1. *Adoption de l'ordre du jour*
2. *Désignation du Rapporteur*
3. *Rapports annuels*
  - a) Rapport annuel du Directeur exécutif pour 1999
  - b) Rapport annuel du Conseil d'administration au Conseil économique et social et au Conseil de la FAO sur ses activités pour 1999
4. *Questions de politique générale*
  - a) Questions d'actualité intéressant le PAM
  - b) Mise en oeuvre de la politique visant à favoriser le développement: Rapport d'activité intérimaire
  - c) Principes et méthodes du PAM en matière de suivi et d'évaluation
  - d) Rapport du Groupe de travail sur la gouvernance
5. *Questions budgétaires et financières*
  - a) Système de pondération des critères de sélection et de nomination du Commissaire aux comptes du PAM
  - b) Objectif de contributions au PAM (2001–2002)
6. *Evaluation: Programme de travail pour 2000–2001*
7. *Questions d'administration et de gestion*
  - a) Rapport sur les pertes après livraison pour la période allant du 1er octobre 1998 au 30 septembre 1999
  - b) Composition du personnel international du PAM (cadre organique et catégories supérieures)—Annuaire statistique du personnel au 31 décembre 1999
8. *Questions diverses*
9. *Vérification des décisions et recommandations adoptées*



## ANNEXE II

## LISTE DES DOCUMENTS

Point de l'ordre du jour provisoire	Titre des documents	Cotes des documents
<b>Adoption de l'ordre du jour</b>		
1	Ordre du jour provisoire annoté	WFP/EB.A/2000/1
<b>Rapports annuels</b>		
3 a)	Rapport annuel du Directeur exécutif pour 1999	WFP/EB.A/2000/3-A + Corr.1 (anglais seulement), Corr.2 et Corr.3
3 b)	Rapport annuel du Conseil d'administration au Conseil économique et social et au Conseil de la FAO sur ses activités pour 1999	Pas de document
<b>Questions de politique générale</b>		
4 a)	Questions d'actualité intéressant le PAM	WFP/EB.A/2000/4-A
4 b)	Mise en oeuvre de la politique visant à favoriser le développement—Rapport d'activité intérimaire	WFP/EB.A/2000/4-B
4 c)	Principes et méthodes du PAM en matière de suivi et d'évaluation	WFP/EB.A/2000/4-C
4 d)	Rapport du Groupe de travail sur la gouvernance	WFP/EB.A/2000/4-D
<b>Questions budgétaires et financières</b>		
5 a)	Système de pondération des critères de sélection et de nomination du Commissaire aux comptes du PAM	WFP/EB.A/2000/5-A
5 b)	Objectif de contributions au PAM (2001–2002)	WFP/EB.A/2000/5-B
<b>Evaluation: Programme de travail pour 2000–2001</b>		



<b>Point de l'ordre du jour provisoire</b>	<b>Titre des documents</b>	<b>Cotes des documents</b>
6	Evaluation: Programme de travail pour 2000-2001	WFP/EB.A/2000/6
<b>Questions d'administration et de gestion</b>		
7 a)	Rapport sur les pertes après livraison pour la période allant du 1er octobre 1998 au 30 septembre 1999	WFP/EB.A/2000/7-A + Corr.1
7 b)	Composition du personnel international du PAM (cadre organique et catégories supérieures)	WFP/EB.A/2000/7-B + Corr.1
<b>Vérification des décisions et recommandations adoptées</b>		
9	Décisions et recommandations de la session annuelle de 2000 du Conseil d'administration	WFP/EB.A/2000/9
<b>Notes d'information</b>		
	Renseignements à l'usage des participants	WFP/EB.A/2000/INF/1
	Calendrier provisoire	WFP/EB.A/2000/INF/2
	Liste provisoire des documents	WFP/EB.A/2000/INF/3
	Bureaux et numéros de téléphone	WFP/EB.A/2000/INF/4
	Liste provisoire des participants	WFP/EB.A/2000/INF/5
	Rapport du Directeur exécutif sur les mouvements du personnel de direction (1er janvier–30 avril 2000)	WFP/EB.A/2000/INF/6
	Rapport du Directeur exécutif sur le recrutement des administrateurs (1er janvier-30 avril 2000)	WFP/EB.A/2000/INF/7



## ANNEXE III

## LISTE DES PARTICIPANTS

## Membres du Conseil d'administration

Australie:	M. D. Taylor; M. R. Davies
Bangladesh:	M. A.K.M. Khairul Alam; M. M. Mejbahuddin
Burundi:	M. G. Kabura
Canada:	M. E. Loevinsohn; M. M.G. Pilote; M. J. Devlin
Chine:	S.E. L. Qu; M. X. Yong; M. L. Yutong
Republique du Congo:	M. D. Guie, Mr A. Ondon;
Cuba:	S.E. J. Nuiry Sánchez; M. J. Saavedra; Mme A.M. Navarro Arrúe
Egypte:	S.E. N.I. Abdel-Latif; M. M.A. El Hamid Khalifa; M. R.H.I. Zaki
El Salvador:	Mme M.E. Jiménez
Finlande:	Mme A. Vuorinen; Mme A. Huhtamäki; Mme U-M. Finskas; Mme S. Toro
France:	S.E.M. L. Dominici; M. P. Pruvot; M. R. Collard; Mme M. Fontaine, M. P. Gallier; M. M. Thibier; M. J-L. Rysto
Allemagne:	S.E. D. Lincke; M. R. Josef Huber; M. R. M. Mohs, M. J. Beissert; M. T. Kränzlein
Haïti:	M. J.W. Dorneval; Mme S. Percy; M. P. Saint-Hilaire
Hongrie:	Mme M. Kovács
Indonésie:	M. I.N. Ardha; M. W. Abduljawad; M. A. T. Yudhaswari
Iran, République islamique d':	S.E. M.R. Behzadian; S.E. M.S. Nouri-Naeni; M. S. Faryabi; M. A. H. Arab; M. M. Hajikazemi
Japon:	M. H. Hirakoba; M. M. Ito; Mme H. Yamada
Lesotho:	Mme I.M. Ranooe
Madagascar:	S.E. G. Ruphin; M. Monja
Mexique:	Mme M.A. Arriola Aguirre
Maroc:	S.E. M.A. Mekouar; S.E. A. Afailal; Mme J. Alaoui



Pays-Bas:	S.E. J. Berteling; M. E.J.N. Brouwers; Mme Y. S.A. Ruyters M. J. Bos
Norvège:	M. D. Briseid; M. T. J. Grongstad; Mme K. Hammelbo
Pakistan:	S.E. A. Ayub; M. A. Bashir Khan
Pérou:	S.E. A.M. Deústua; M. M. Barreto;
Roumanie:	M. I. Pavel; Mme G. Constantinescu
Fédération de Russie:	S.E. I.V. Shapovalov; M. Y.N. Isakov; M. A.B. Ryzhov
Arabie saoudite:	M. B. Al-Shalhoob
Sierra Leone:	
Espagne:	S.E. F. Riquelme; M. I. Trueba Jainaga; M. J. Piernavieja Niembro
Soudan:	M. M.S.M. Ali Harbi
Swaziland:	M. D. Khumalo
Suède:	S.E. M. Fahlen; M. M. Odevall; M. M. Nordström; Mme M. Arnesson-Ciotti; Mme S. Axmacher; Mme A. Garcia-Tharn
Royaume-Uni:	M. A. Beattie; M. T. Kelly
Etats-Unis d'Amérique:	M. T. Lavelle; Mme L. J. Tracy; M. R. Capwell; M. N. Hastings; Mme E. Bollmann; M. H. Parmer; Mme R. Davis; M. J. Edelhoff

Yémen:

### **Etats observateurs**

Algérie:	S.E. Hocine Meghar; M. A. Hachemi
Angola:	S.E. M. Boaventura Da Silva Cardoso; M. K.K. Mateva
Argentine:	Mme H. G. Gabardini
Autriche:	Mme N. Feistritz
Belgique:	S.E.M. C. Monnoyer; M. C. Panneels; Mme J. Gentile
Bulgarie:	S.E. K. Kostov
Burkina Faso:	S.E. Mme B. Damiba; M. A.A. Yaméogo
Cameroun:	M. A. Aboubakary; M. T. Ndivé Mokake
Cap-Vert:	S.E. M.E. Goncalves N. Fernandes; Mme M.F. T. Fernandes



Colombie:	M. J.I. Mejía Velásquez
République démocratique du Congo	M. P. Dinka
Costa Rica:	S.E. V. Guardia De Hernandez; Mme Y. Gago
Côte d'Ivoire:	M. A. Bakayoko
Chypre:	M. A. Roushias
République tchèque:	M. J. Novák
République populaire démocratique de Corée:	S.E. K. H. Rim; M. H.H. Bong; M. R.H. Chol
Danemark:	M. J.M. Pedersen; M. L. Bredal
Dominique:	S.E. H. Angela Benjamin
République dominicaine:	Mme G. D'Alessandro
Equateur:	M. M. S. Salazar
Erythrée:	M. Y. Tensue
Ghana:	M. K. Nicol
Grèce:	Mme R.M. Saltas
Guatemala:	Mme R. Claverie de Sciolli; M. A. González; Mme M.J. Lozano
Saint-Siège:	S.E.A. Marchetto; M. V. Buonomo; M. G. Tedesco; M. L. Bernardi
Honduras:	M. M.H. Reyes Pineda
Islande:	M. J.E. Jónasson
Inde:	Mme N. Gangadharan
Iraq:	S.E. B. J. Allawi
Irlande:	M. A. Devlin
Italie:	Ms R. A. Coniglio Papalia
Kenya:	M. P.K. Chepkwony; M. J. Boinnet
Jamahiriya arabe libyenne:	M. E.M. Zawia
Mali:	S.E. M.I.B. Daga; M. T.M. Mahamane Touré
Malaisie:	M. R. B. Khalid



Malte:	S.E. F. Montanaro Mifsud
Maurices:	M. D. Cangy
Mozambique:	M. A. B. Sgiaúque
Niger:	M. A.M. Zakariaou
Pologne:	S.E. M. Grela
Portugal:	M. P. Pinto da Silva
République de Corée:	M. K. Dae-Hyun
Sénégal:	Mr A. Diouf
Slovaquie:	M. L. Micek; Mme I.Jenezova
Afrique du Sud:	S.E. A. Mongalo; M. E.X. Makaya
Sri Lanka:	M. R. D. Kulatilleke
Suisse:	M. T. Erni; M. R. Gerber
République arabe syrienne:	M. B. Akbik
Thaïlande:	M. C. Tiantong
Tunisie:	M. M. Lamti
Turquie	M. A. Saylam
République unie de Tanzanie:	Mme P. M. Hingi
Venezuela:	Mme A. Delgado De Salazar; M. C. Pozzo Bracho
Zimbabwe:	Mme S. Nyamudeza

### **Autres observateurs**

Communauté européenne: S.E. V. Du Marteau; M. A. Byrne; Mr J.N. Chambellant

### **Autres entités**

Ordre souverain de Malte: S.E. G. Bonanno

**ONU, institutions spécialisées et organisations des Nations Unies**





FAO:	M. A. Markawday; M. M. Fitzpatrick; Mr R. Lapuerta Montoya
OIT:	M. A. Simbeye
PNUD:	Mr E. Bonev
UNESCO:	Mme A. Bouya-Aka Blet; M. M. Bertille
HCR:	Mme Y. Hasegawa
OMS:	Mme M. Genequand

### **Observateurs d'organisations non gouvernementales**

Association adventiste de secours et de développement:	M. G. Colon
Caritas Internationalis:	Mme P. Wohlrab
Comité international de la Croix-Rouge:	M. M. Studer
Fédération internationale des sociétés de la Croix-Rouge et du Croissant-Rouge:	M. S. Missiri